



PRESENTANO

Torneo Internazionale di Pallavolo Giovanile della Befana



10° Trofeo

“Mare Monti Marmo”

4-5-6 Gennaio 2014

CARRARA

MARINA DI MASSA

VERSILIA

UNDER 13P - UNDER 14F - UNDER 16F - UNDER 18F - UNDER 15M - UNDER 17M

www.virtusgroup.it

“IN SINTESI”

QUOTA ALL-INCLUSIVE



- ✓ *3 Giorni in una splendida località turistica affacciata sul litorale ligure/tirrenico;*
- ✓ *Solo €109,00 ad atleta in formula “all inclusive” in sistemazione base;*
- ✓ *L’inimitabile “Volley Dance” con il coinvolgimento di centinaia di ragazzi provenienti da tutta l’Italia;*
- ✓ *Una maglietta per tutti i partecipanti;*
- ✓ *STRAORDINARIO: fino a 2 Dirigenti/Allenatori completamente gratis per ogni squadra partecipante;*
- ✓ *Contribuiamo al pulman GT;*
- ✓ *Assegnazione di ben 24 riconoscimenti individuali agli atleti in gara.*

il tuo grande evento sportivo, Scegli il Meglio.

VOLLEY DANCE

LA GRANDE SERATA DANZANTE



“CIRCOLARE DI INDIZIONE”



• ART. 1 - ASSOCIAZIONE PROMOTRICE E IMPIANTI

La manifestazione è organizzata dalla VIRTUS GROUP A.S.D., in collaborazione con la Pallavolo Carrarese e Facecarrara, ed è evento speciale ACSI ITALIA.

Tutte le gare verranno disputate in palestre scolastiche site nella Provincia di Massa Carrara o in comuni limitrofi ad esempio in Marina di Pietrasanta, Forte dei Marmi o Viareggio.

L'organizzazione dispone di circa 10 impianti tutti dislocati nella Provincia di Massa Carrara.

• ART. 2 - LA LOCATION

I centri di Carrara e Massa sono facilmente raggiungibili, anche a piedi, e offrono negozi, locali e attrazioni di vario genere tra i quali muoversi in assoluta tranquillità.

Altre rinomate località tra le quali citiamo **Forte dei Marmi, Marina di Pietrasanta, Viareggio, Lerici, Portovenere e le Cinque Terre** sono a pochi chilometri di distanza e facilmente raggiungibili.



• **ART. 3 - PROGRAMMA GENERALE**

Il programma dettagliato degli incontri verrà fornito alle società iscritte entro il 30.12.2014, in via generale si anticipa quanto segue:

Dom. 4 gennaio 2015

- 10:00 - 13:00 CHECK-IN MATTINA DELLE SQUADRE (OPZIONE*1)
15.00 - 18:30 CHECK-IN ORDINARIO delle squadre c/o sede VIRTUS GROUP in Viale XX Settembre 156 a CARRARA
19.00 - 21.00 CENA A RISTORAZIONE COMPLETA
22:00 FESTA PRIVATA ORGANIZZATA: "VOLLEY DANCE"
00:00 BUONA NOTTE - PERNOTTO

OPZIONE*1: Le società interessate ad arrivare nella mattinata del 4 gennaio, con lo scopo di avere alcune ore libere nel pomeriggio, potranno farlo versando 15 €. aggiuntivi a persona (*atleti, allenatori, dirigenti ed eventuali genitori al seguito*) e usufruire del servizio aggiuntivo di un pranzo a menù fisso convenzionato (primo, secondo, contorno, dessert o gelato, acqua).

Lun. 5 gennaio 2015

- 08.30 COLAZIONE
09:00 - 19:00 GARE ELIMINATORIE con pranzo al sacco fruibile direttamente nelle varie palestre (OPZIONE*2)
20:00 - 22.00 CENA A RISTORAZIONE COMPLETA
22:30 BUONA NOTTE - PERNOTTO

Mar. 6 gennaio 2015

- 08.30 COLAZIONE
MATTINA SEMIFINALI E FINALI DAL 5° POSTO A SEGUIRE (tutte le squadre giocheranno una gara)
13.00 pranzo al sacco fruibile direttamente nelle varie palestre (OPZIONE*2)
POMERIGGIO FINALI DI TUTTE LE CATEGORIE
17.00 CERIMONIA DI PREMIAZIONE FINALE

Il prospetto sopra dettagliato è indicativo e soggetto pertanto ad eventuali variazioni in fase di stesura del programma definitivo.

OPZIONE*2: Le squadre interessate alla sostituzione dei pranzi al sacco in palestra (del sabato e della domenica) con due pranzi a menù fisso in un ristorante/circolo convenzionato potranno richiedere ciò versando un supplemento di €.20 a persona.

L'esercizio delle OPZIONI 1 e 2, per mere ragioni organizzative, è vincolante per tutta la comitiva ovvero sia per gli accreditati in convenzione atleti e accompagnatori che per quelli in convenzione genitori.*

Facoltativo ANTE (supplemento sulla quota di €.66,00 in Sistemazione "Basic-109" e "Simple-119/129" e di €.76,00 in "Comfort-139")

Sab. 3 gennaio 2015

- 15.00 - 18.00 CHECK-IN ANTICIPATO DELLE SQUADRE
20.00 CENA A RISTORAZIONE COMPLETA
22.00 SERATA LIBERA
00:00 BUONA NOTTE - PERNOTTO

Dom. 4 gennaio 2014

- 09.00 COLAZIONE
10.00 - 12.00 ALLENAMENTO TECNICO IN PALESTRA
13.00 PRANZO A RISTORAZIONE COMPLETA
15.00 - 17.00 ALLENAMENTO TECNICO IN PALESTRA

• ART. 4 - ISCRIZIONI E COSTI

Le iscrizioni si chiuderanno alla scadenza prevista del 15.12.2014 ovvero anticipatamente in caso di esaurimento dei posti.

- Under 13 femminile / maschile / misto nate/i nel 2002 e seguenti
- Under 14 femminile nate nel 2001 e seguenti
- Under 16 femminile nate nel 1999 e seguenti
- Under 18 femminile nate nel 1997 e seguenti
- Under 15 maschile nati nel 2000 e seguenti
- Under 17 maschile nati nel 1998 e seguenti

1. CONVENZIONE ATLETI: La quota di iscrizione alla manifestazione comprende:

- ✓ 01 iscrizione al torneo da parte della società;
- ✓ 02 maglietta Tshirt consegnata a tutti gli atleti in sede di premiazione;
- ✓ 03 premiazioni per le squadre e riconoscimenti individuali;
- ✓ 04 informazioni turistiche Carrara, Marina di Massa e Versilia per il capo-delegazione;
- ✓ 05 2 packet lunch (lunedì e martedì);
- ✓ 06 2 cene (domenica e lunedì)*;
- ✓ 07 pass per l'accesso alla festa privata organizzate "Volley Dance";
- ✓ 08 2 pernotti nella struttura ricettiva convenzionata prescelta;
- ✓ 09 2 colazioni (lunedì e martedì);

- 1) *In relazione al punto 6 si precisa che le due cene saranno effettuate con modalità a ristorazione completa a menù fisso, l'organizzazione si riserva la possibilità di sostituire una delle due cene con un buono di ristorazione da fruire in una pizzeria limitrofa convenzionata.*
- 2) ***I club completi** non dovranno versare contributi organizzativi specifici al check-in di arrivo in quanto l'iscrizione delle squadre è inclusa e ripartita nelle singole quote corrisposte da/per ciascun atleta.*

2. CONVENZIONE ACCOMPAGNATORI: Allenatori, Dirigenti e Genitori accompagnatori al seguito, nel numero massimo sotto indicato, pernoveranno nella medesima struttura delle squadre al medesimo costo degli atleti e saranno sempre sistemati in camere doppie o triple (come in richiesta) con servizi privati interni. Supplento Singolo €50.

Il pacchetto "Convenzione Accompagnatori", al pari di quello "Convenzione Atleti", non è in alcun caso modificabile.

Si precisa che anche le società con più squadre iscritte calcoleranno le gratuità per gli allenatori/dirigenti in via ordinaria ovvero per singola squadra iscritta, non è pertanto applicabile il cumulo di più squadre della stessa società ai fini del riconoscimento delle gratuità.

Però le società con due, o più, squadre partecipanti godranno di una gratuità AGGIUNTIVA per l'autista o per un altro allenatore/dirigente MA SOLO QUALORA TUTTE LE SQUADRE, da loro iscritte, abbiano diritto ad UNA (o DUE) gratuità per ogni singola squadra.

OPZIONI della “Convenzione Atleti” estesa anche in “Convenzione Accompagnatori”:

❖ SISTEMAZIONE “BASIC-109” IN OSTELLO INTERNAZIONALE O COLONIA MARINA

La quota di partecipazione è fissata in €109,00 cad.

Usufruendo di questa soluzione le squadre, fermo tutto il resto, pernosteranno in ostello internazionale o colonia marina fruendo di camere multiple da un minimo di 5 ad un massimo di 8 letti (lenzuola e coperte incluse) con servizi privati esterni, l'organizzazione cercherà di assegnare due camere per ogni squadra iscritta; gli atleti saranno ripartiti all'interno delle camere, con le modalità sopra indicate, a discrezione della segreteria della struttura ricettiva di accoglienza.

I servizi di cui ai punti 6 (cene) e 9 (colazioni) saranno fruibili in locali esterni alla struttura di pernotta.

Gli accompagnatori che potranno pernottare nella stessa struttura delle squadre che optano per questa soluzione sono in numero massimo di 2, gli altri potranno fruire della convenzione genitori.

❖ SISTEMAZIONE “SIMPLE-119/129” IN VILLAGGIO MARINO O BUNGALOW

La quota di partecipazione è fissata in €119,00 o €129,00 cad.

Usufruendo di questa soluzione le squadre, fermo tutto il resto, pernosteranno in villaggio marino o bungalow fruendo di camere multiple da un minimo di 4 ad un massimo di 6 letti (lenzuola e coperte incluse) con servizi privati interni; gli atleti saranno ripartiti all'interno delle camere, con le modalità sopra indicate, a discrezione della segreteria della struttura ricettiva di accoglienza.

I servizi di cui ai punti 6 (cene) e 9 (colazioni) saranno fruibili in locali esterni alla struttura di pernotta (Simple-119) ovvero saranno fruibili all'interno della stessa struttura di pernotta (Simple-129).

Gli accompagnatori che potranno pernottare nella stessa struttura delle squadre che optano per questa soluzione sono in numero massimo di 10, gli altri potranno fruire della convenzione genitori.

❖ SISTEMAZIONE “COMFORT-139” IN HOTEL O RESIDENCE A TRE (***) STELLE

La quota di partecipazione è fissata in €139,00 cad.

Usufruendo di questa soluzione le squadre, fermo tutto il resto, pernosteranno in una struttura alberghiera convenzionata (hotel, residence o equipollente) a 3 stelle; gli atleti di ciascuna squadra pernosteranno in camere multiple da un minimo di 2 ad un massimo di 4 letti con servizi privati interni e saranno ripartiti all'interno delle camere, con le modalità sopra indicate, a discrezione della segreteria della struttura ricettiva di accoglienza.

I servizi di cui ai punti 6 (cene) e 9 (colazioni) saranno fruibili all'interno della stessa struttura di pernotta.

Tutti gli accompagnatori, delle squadre che optano per questa sistemazione, pernosteranno nella medesima struttura delle squadre: pertanto gli allenatori, i dirigenti accompagnatori e i genitori al seguito saranno sistemati, medesimo costo e struttura, in camere doppie o triple come in richiesta.

MECCANISMO DI CALCOLO DELLE **GRATUITA' PER GLI ALLENATORI/DIRIGENTI**

VALIDO IN TUTTE LE SISTEMAZIONI SOPRA PROPOSTE: per gruppi (calcolo per singola squadra e non per società) da 18 è prevista la gratuità per un allenatore/dirigente a fronte dell'accredito di 17 persone complessivamente paganti (atleti+accompagnatori+genitori) sistemati in “Convenzione Atleti/Accompagnatori” e in “Convenzione Genitori”, per gruppi (calcolo per singola squadra e non per società) da 22 è prevista una seconda gratuità per un altro allenatore/dirigente a fronte dell'accredito di 20 persone complessivamente paganti (atleti+accompagnatori+genitori) sistemati in “Convenzione Atleti/Accompagnatori” e in “Convenzione Genitori”.

I genitori, non in “Convenzione Accompagnatori”, potranno pernottare in strutture ricettive convenzionate fruendo della seguente

3. “CONVENZIONE GENITORI”:

Pernotto in Hotel (o Residence) a 3 Stelle inclusi i servizi 5-6-7-9 come da “Convenzione Atleti”.

▪ Camera Singola	totale costo per genitore all-inclusive	€200,00
	un giorno all-inclusive	€125,00
▪ Camera Doppia	totale costo per genitore all-inclusive	€150,00
	un giorno all-inclusive	€100,00
▪ Camera Tripla	totale costo per genitore all-inclusive	€150,00
	un giorno all-inclusive	€100,00

La presente offerta è proposta ai genitori che non rientrano nella “Convenzione Accompagnatori”. I genitori possono richiedere, discrezionalmente, la fruizione totale della “Convenzione Accompagnatori” (servizi dal 5 al 9 inclusi) **al medesimo costo** della “Convenzione Genitori” con lo scopo di pernottare nella medesima struttura delle squadre.

La società sportiva, con il tramite del proprio dirigente responsabile, è l’unico referente per le prenotazioni (possibili sino al 28.12.2014) anche per tutti i GENITORI ovvero sia quelli accreditati in “Convenzione Accompagnatori” sia quelli in “Convenzione Genitori”

Si evidenzia, e chiarisce, che la specifica di tutte le sistemazioni logistiche delle squadre partecipanti sarà comunicata ai dirigenti responsabili delle società **soltanto in sede di check-in** con l’inoltro (check-in on-line), o la consegna (check-in ordinario), del comunicato ufficiale numero 2: l’organizzazione non è in nessun caso interlocutoria nei giorni precedenti la manifestazione, pertanto, di alcuna esigenza informativa di genitori che non si siano accreditati con il tramite del “mod. dettaglio presenza squadra”.

• ART. 5 – CRONOLOGIA DELLE COMUNICAZIONI ALLE SQUADRE ISCRITTE

Numero 1 - Programma di Gioco

Inoltro ai dirigenti delle società sportive iscritte in posta elettronica entro il 30.12.2014

Numero 2 - Organizzazione Logistica

Consegnato alle società sportive al Check-In di arrivo il 04.01.2015

Numero 3 - Risultati prima giornata di gara e abbinamento delle finali

Disponibile presso le direzioni delle strutture ricettive di riferimento dalle ore 07.00 del 06.01.2015

Numero 4 - Risultati Finali

Inoltro ai dirigenti delle società sportive partecipanti in posta elettronica a manifestazione conclusa

ART. 6 - MODALITA' DI ADESIONE

Per fissare l'iscrizione le società dovranno **inoltrare il "Mod. Iscrizione"** (allegato alla presente circolare di indizione) **al fax della segreteria della Virtus Group al numero 0585.785380** ed attendere riscontro di conferma (inoltrato in posta elettronica) della residua disponibilità di posti, ricevuto ciò la squadra è ufficialmente in pre-iscrizione



Dopodiché è richiesto il versamento di una **iscrizione societaria** di €250,00 per ciascuna squadra, da inoltrare (sempre in copia-fax) all'organizzazione entro e non oltre 3 giorni dall'accettazione della preiscrizione, sul

CONTO CORRENTE BANCARIO

VIRTUS GROUP A.S.D.

IT55 E 06110 24504 000081705780

Il termine della chiusura di tutte le iscrizioni è fissato al 15.12.2014



La differenza dovuta andrà corrisposta con bonifico bancario o postale e trasmessa in copia-fax **contestualmente** all'invio del "mod. dettaglio presenza gruppo" ovvero al check-in di arrivo direttamente al nostro dirigente incaricato in contanti o con assegno circolare, **in ogni caso non saranno accettati assegni bancari.**

Le società che trasmetteranno la copia-fax della ricevuta bancaria o postale successivamente all'invio del "mod. dettaglio presenza squadra" dovranno, in ogni caso, esibire l'originale della ricevuta del pagamento al check-in di arrivo (con CRO) e non potranno beneficiare dei vantaggi del check-in on-line anticipato.

Si consiglia alle società iscritte, per evitare le attese causate dalle operazioni di registrazione in fase di check-in, di saldare il dovuto anticipatamente all'arrivo e trasmettere copia della ricevuta di pagamento contestualmente alla trasmissione del "mod. dettaglio presenza gruppo"; l'organizzazione gestirà tali società con la speciale formula del

"CHECK-IN ON-LINE ANTICIPATO"

che consentirà ai dirigenti delle stesse di ricevere il comunicato ufficiale n.2, relativo all'organizzazione logistica, direttamente in posta elettronica (entro la mattinata del 03.01.2015) con le relative autorizzazioni all'accredito immediato e diretto presso la/e struttura/e ricettiva/e di accoglienza.

Anche nel caso di pagamento al check-in di arrivo l'importo dovuto all'organizzazione è, in ogni caso, quello corrispondente al totale a saldo risultante dalla prenotazione effettuata con il tramite del "mod. dettaglio presenza gruppo" indipendentemente dal fatto che il numero delle prenotazioni sia superiore a quello delle presenze.

La Virtus Group chiarisce sin d'ora che non provvederà ad alcun rimborso di somme versate da società che per qualsiasi ragione indipendente dall'organizzazione non parteciperanno successivamente alla manifestazione.

ART. 7 - MOD. DETTAGLIO PRESENZA GRUPPO

Alle società iscritte sarà recapitato, entro i 5 giorni successivi la chiusura delle iscrizioni, in posta elettronica un modello dettagliato delle modalità di presenza a Massa Carrara, lo stesso andrà trasmesso via fax all'organizzazione entro e non oltre il 28.12.2014 completo di tutti i dati richiesti.

I conteggi dell'importo totale dovuto saranno effettuati esclusivamente sulla base di quanto indicato dalle società sul "mod. dettaglio presenza gruppo" in quanto sulla base del comunicato la Virtus Group provvederà a confermare le specifiche prenotazioni presso le strutture ricettive di riferimento.

Tutti i partecipanti siano essi atleti, allenatori, dirigenti ovvero semplici genitori al seguito dovranno provvedere alla prenotazione con il tramite di questo specifico modello: pertanto la società sportiva, con il tramite del proprio dirigente responsabile, è l'unico referente per la prenotazione con l'organizzazione ovvero sino al 28.12.2014.

Questo prospetto sarà preparato sulla base delle disposizioni contenute nella presente circolare di indizione.

Le società che non faranno pervenire all'organizzazione, entro le scadenze sopra stabilite, il "mod. dettaglio presenza gruppo" debitamente compilato e sottoscritto sono automaticamente escluse dalla manifestazione.

Tutte le prenotazioni effettuate con il tramite di questo prospetto saranno evase.

Non sarà possibile prenotare camere con utilizzo e/o revisione del "mod. dettaglio presenza gruppo" dopo la data citata, eventuali richieste successive non potranno essere soddisfatte dall'organizzazione.

ART. 8 - CONTRIBUIAMO AL PULLMAN



Le società che iscriveranno almeno tre squadre in diverse categorie ed organizzeranno la trasferta con PULLMAN GRAN TURISMO che rimarrà a Massa Carrara per il corso della manifestazione, garantendo alle squadre tutti gli spostamenti necessari, potranno far intestare direttamente all'organizzazione la fattura emessa dall'agenzia di viaggi/noleggio con importo massimo autorizzato di €500,00 (cinquecento/00) IVA inclusa; tale somma potrà, su richiesta, essere anche versata dall'organizzazione direttamente all'associazione a titolo di liberalità.

Il contributo pullman è riconosciuto esclusivamente nelle sistemazioni "Simple-129" e Comfort-139", in ogni caso l'organizzazione sconsiglia altresì alle squadre di utilizzare pullman GT in formula "Basic-109" e "Simple-119" per gli spostamenti connessi all'esternalizzazione di colazioni e cene dalle strutture ricettive di pernottamento, in queste soluzioni suggeriamo l'utilizzo di pulmini 9 posti e/o autovetture private.

ART. 9 - SPOSTAMENTO DELLE SQUADRE



Le squadre dovranno essere autonome negli spostamenti tra i campi e le sedi di pernottamento / ristorante.

Chi preferirà arrivare in treno, o non trattenere in loco i mezzi all'arrivo, dovrà indicarlo in fase di compilazione del "mod. dettaglio presenza gruppo" onde consentire all'organizzazione di provvedere a noleggiare adeguati pullman e/o pulmini per garantire gli spostamenti necessari.

Il servizio sarà garantito ad un costo forfettario di €200,00 a squadra.

Per ragioni organizzative questo servizio non è possibile nelle sistemazioni "Basic-109" e "Simple-119", inoltre le società che lo richiederanno non potranno contestualmente fruire dell'opportunità della sostituzione dei due pranzi al sacco in palestra con i pranzi a menù fisso nel ristorante/circolo convenzionato.

ART. 10 - PREMIAZIONE FINALE



La cerimonia conclusiva di saluto è fin d'ora fissata al massimo per le ore 17.00 di martedì 6 gennaio 2015, l'organizzazione garantisce pertanto alle squadre la partenza entro le ore 17.30 di tale giornata: se per un qualsiasi motivo vi fosse un ritardo sul programma ai club che dovranno/vorranno lasciare l'impianto sarà garantita la consegna anticipata di quanto dovuto.

Nello specifico:

- ❖ Coppe alle squadre classificatesi dal 1° al 3° posto di ciascuna categoria giovanile;
- ❖ Riconoscimenti individuali per tutti i migliori giocatori, e di ruolo (attacco, palleggio, difesa), che si distingueranno nelle varie categorie di gioco;
- ❖ A tutti gli atleti sarà consegnata una maglietta promozionale a ricordo della manifestazione;

ART. 11 - INFORMAZIONI ED ISCRIZIONI

Le società interessate ad avere qualunque informazione potranno contattare l'organizzazione attraverso i riferimenti seguenti:

- | | | |
|--|---|--|
| ▪ Web Site | → | www.virtusgroup.it |
| ▪ E.mail | → | grandieventi@virtusgroup.it |
| ▪ Telefono / Fax | → | 0585.785380 |
| ▪ Cellulare per Italia | → | 347.6281752 |
| ▪ Cellulare per lingua Inglese e Tedesca | → | 0039.340.6363123 |

Per mere esigenze di miglioria organizzativa, la presente indizione potrà subire piccole modifiche con specifico avviso pubblicato sul sito internet

www.virtusgroup.it



Torneo Internazionale di Pallavolo Giovanile della Befana

10° Trofeo "Mare Monti Marmo"

Timbro della Società/Associazione

MOD. ISCRIZIONE

--

Spett.le Segreteria Virtus Group: Fax 0585.785380

Luogo e Data _____

Oggetto://

Torneo Internazionale di Pallavolo Giovanile della Befana "10° Trofeo Mare Monti Marmo"

Con la presente siamo ufficialmente a richiedere l'iscrizione della/e ns. squadra/e, alla manifestazione in oggetto, in relazione alle seguenti categorie attivate:

- | | |
|--|---|
| <input type="checkbox"/> Under 13 Femminile / Maschile / Mista | <input type="checkbox"/> Under 14 Femminile |
| <input type="checkbox"/> Under 16 Femminile | <input type="checkbox"/> Under 18 Femminile |
| <input type="checkbox"/> Under 15 Maschile | <input type="checkbox"/> Under 17 Maschile |

Si comunica che la nostra società intende optare per la seguente soluzione:

- | | |
|--|---------------------------------------|
| <input type="checkbox"/> CHECK-IN ORDINARIO | REGISTRAZIONE 04-01-2015 (POMERIGGIO) |
| <input type="checkbox"/> CHECK-IN MATTINA | REGISTRAZIONE 04-01-2015 (MATTINA) |
| <input type="checkbox"/> CHECK-IN ANTICIPATO | REGISTRAZIONE 03-01-2015 (POMERIGGIO) |

Si comunica che la nostra società intende fruire della:

- SISTEMAZIONE "BASIC-109"
- SISTEMAZIONE "SIMPLE-119"
- SISTEMAZIONE "SIMPLE-129"
- SISTEMAZIONE "COMFORT-139"

Dirigente Responsabile	Cellulare	E.mail
------------------------	-----------	--------

Si dichiara di avere preso visione della circolare di indizione del Torneo Internazionale di Pallavolo Giovanile della Befana di Massa Carrara "10° Trofeo Mare Monti Marmo", di accettarne integralmente le disposizioni in essa contenute e di ogni decisione assunta da parte della commissione esecutiva in campo del Torneo. Invieremo copia fax della ricevuta di versamento della/e caparrate entro 3 giorni da oggi qualora la presente richiesta di iscrizione sarà confermata dalla vs. segreteria.

Il Presidente - (firma) - _____